

AKTUELLES AUS LUXEMBURG



Parlamentswahlen in Luxemburg – Bei der Wahl zum luxemburgischen Abgeordnetenhaus am 20. Oktober hat die Christlich-Soziale Volkspartei (CSV) von Premierminister Jean-Claude Juncker 33,6 % der Stimmen erhalten, die Sozialdemokraten (LSAP) kamen auf 20,2 %, die liberale Demokratische Partei (DP) auf 18,2 % und die Grünen (Déi Gréng) auf 10,1 %. Ebenfalls ins Parlament gewählt wurden die Alternative Demokratische Reformpartei (ADR, 6,6 %) und Die Linke (Déi Lénk, 4,9 %). Nach Beratungen mit den Vorsitzenden der neun zur Wahl angetretenen Parteien beauftragte Großherzog Henri den Vorsitzenden der DP, Xavier Bettel (40), mit der Bildung der neuen Regierung. Die angestrebte Koalition von DP, LSAP und Grünen (rot-blau-grüne „Gambia“-Koalition) käme im Parlament auf 32 von 60 Sitzen. Acht Arbeitsgruppen sollen sich bis Ende November verschiedenen Themen von Finanzen über Bildung bis zu Außenpolitik widmen. Am 13. November kam das neue Parlament zu seiner konstituierenden Sitzung zusammen. Das Koalitionsprogramm soll bis Anfang Dezember stehen. Weitere Infos: www.elections.public.lu



EU-Standort Luxemburg: Sitz des Europäischen Parlaments erweitert – Am 9. September wurde in Anwesenheit von Nachhaltigkeitsminister Claude Wiseler und dem EP-Vizepräsidenten, Alejo Vidal-Quadras Roca, der Grundstein gelegt für den neuen Verwaltungssitz in Luxemburg-Stadt. Bis 2016 werden die 3000 Mitarbeiter anstatt an acht Standorten an einem zentralen Standort im Kirchberg-Viertel arbeiten. Das neue Konrad-Adenauer-Gebäude – mit einem 18 Stockwerke hohen Turm als Wahrzeichen – wird 250'000 m² Nutzfläche bieten. Luxemburg ist neben Brüssel und Straßburg einer der drei offiziellen Sitze der EU-Institutionen.

LUXEMBURG UND DEUTSCHLAND



Thüringens Ministerpräsidentin Christine Lieberknecht zu Besuch in Luxemburg Am 15. November hat Premierminister Jean-Claude Juncker Ministerpräsidentin Christine Lieberknecht in Luxemburg zu einem Gedankenaustausch über aktuelle Fragen zu den bilateralen Beziehungen und zur Europapolitik empfangen. Bei ihrem Besuch in Luxemburg wurde die Ministerpräsidentin ebenfalls von Seiner Königlichen Hoheit Großherzog Henri zu einer Audienz im großherzoglichen Palast empfangen.



Bundeskanzlerin ehrt Jean-Claude Juncker – Bundeskanzlerin Angela Merkel hat Premierminister Juncker am 8. November in Schloss Meseberg bei Berlin das Großkreuz des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland verliehen. Sie würdigte damit „seine großen Leistungen für das deutsch-luxemburgische Verhältnis und vor allem für die europäische Integration“. Merkel nannte Juncker bei der Ordensverleihung, an der auch Bundesfinanzminister Wolfgang Schäuble teilnahm, einen „Europäer par excellence“. Er möge den Verdienstorden als Anerkennung seiner Verdienste ansehen, „aber vielleicht auch als Motivation, Europa nicht zu vergessen“.



Jean-Claude Juncker erhält Preis der Deutschen Gesellschaft e. V. – Premierminister Juncker erhielt am 8. November in Berlin den Preis der Deutschen Gesellschaft e. V. für Verdienste um die deutsche und europäische Verständigung in Anerkennung seines herausragenden Engagements für die europäische Idee und seiner Verdienste für die Verständigung zwischen den Mitgliedsstaaten der EU. Die Laudatio wurde von Bundesfinanzminister Dr. Wolfgang Schäuble gehalten.



Hochzeit von Prinz Félix von Luxemburg mit Claire Lademacher – Am 17. September hat Prinz Félix von Luxemburg in der Taunusstadt Königstein die Hessin Claire Lademacher geheiratet. Die kirchliche Hochzeit fand am 21. September in der Nähe von Marseille statt. Die 28-jährige Braut hat ihre Kindheit im nahen Usingen im hessischen Hochtaunuskreis verbracht. Prinz Félix ist der zweitälteste Sohn von Großherzog Henri und Großherzogin Maria Teresa.



Deutsche in Luxemburg – Laut der Nationalen Statistikbehörde STATEC lebten am 1. Februar 2011 12.049 Deutsche in Luxemburg, was 2,4 % der Gesamtbevölkerung entspricht. Damit ist ihre absolute Zahl seit allen Volkszählungen ab 1970 stetig gestiegen, ihr Anteil an der Gesamtbevölkerung ist jedoch seit 1947 mehr oder weniger konstant. Mit 78,2 % wurde die Mehrheit der Deutschen in Deutschland geboren, weitere 12,4 % wurden in Luxemburg geboren. In absoluten Zahlen wohnen die meisten Deutschen in Luxemburg-Stadt (3546), ihr Anteil an der Wohnbevölkerung ist jedoch in der Moselstadt Grevenmacher mit 7,7 % höher als in der Hauptstadt (3,7 %). Zum gleichen Zeitpunkt lebten etwa 12.700 Luxemburger in Deutschland, hauptsächlich in Rheinland-Pfalz (5308), dem Saarland (2725) und Nordrhein-Westfalen (1419). Die Zahl der Luxemburger in Deutschland ist in den letzten Jahren stetig gestiegen. Weitere Infos [hier](#).

WIRTSCHAFT

► FOKUS: Luxemburgs Automobilzulieferindustrie-Cluster

Die wirtschaftlichen Anreize sowie die zentrale Lage des Großherzogtums in Europa haben in den vergangenen Jahren in nicht unerheblichem Maße dazu beigetragen, dass sich zahlreiche Unternehmen aus der Automobilzulieferindustrie in Luxemburg niedergelassen haben. Insbesondere ist Luxemburg attraktiv für sogenannte „Tier 1“ und „Tier 2“ Zulieferer, die den Großteil der im Auto eingebauten Produkte herstellen. Um diesen erfreulichen Trend nun weiterzuführen, hat Luxemburgs Wirtschaftsminister Etienne Schneider kürzlich die Gründung eines neuen Clusters im Bereich Automobilzulieferer angekündigt.

Seit der Cluster-Initiative von 2002 sind bereits folgende fünf Cluster entstanden: Biotechnologie, IKT, Energie & Umwelt, Materialien und Raumfahrt. Die Cluster-Initiative soll mit ihren mittlerweile sechs Clustern dazu beitragen, dass sich bis 2020 zusätzlich etwa 300 neue Betriebe in Luxemburg ansiedeln und so 3000 zusätzliche Arbeitsplätze geschaffen werden.

Ein besonderes Augenmerk liegt zurzeit auf dem neuen Automobilzulieferer-Cluster, das dank seines Vorläufers, dem Verband ILEA (Industrie luxembourgeoise des équipementiers de l'automobile), bereits auf eine gut organisierte und vernetzte Struktur zurückgreifen kann. Derzeit erwirtschaftet die Branche mit ihren rund 9000 Mitarbeitern einen Umsatz von knapp 1,5 Mrd. €, was etwa 2,57 % des BIP entspricht. Zu den hergestellten Produkten zählen Klimaanlage, Sensorsysteme, Motorensteuerungen, Abgasanlagen, Teppiche und Textilien für den Innenraum, Reifen, Stahl- und Aluminiumfolien sowie Input-Geräte. Die 40 luxemburgischen Automobilzulieferer, zu denen unter anderem Accumalux, Delphi, Dometic, Elth, Faurecia, Guardian, IEE, Textilcord, Goodyear und Raval Europe gehören, beliefern weltweit führende Automobilhersteller wie Audi, BMW, Daimler, VW, Ford, PSA oder General Motors. Zahlreiche europäische Produktionswerke können dank des gut ausgebauten multimodalen Logistikstandortes Luxemburg binnen eines Tages beliefert werden, wobei natürlich auch der asiatische und amerikanische Markt mit Produkten „Made in Luxembourg“ beliefert werden.

Wussten Sie schon, dass ...?

... weltweit führende Firmen wie Goodyear oder Delphi große Forschungszentren in Luxemburg haben, in denen über 2000 Wissenschaftler und Ingenieure unter anderem an der Entwicklung von Motoren arbeiten, die bei gleichbleibender Leistung weniger Treibstoff verbrauchen? So forscht Delphi derzeit an einer effizienteren Motoreinspritztechnik und Verbrennung. Daneben beschäftigen sich die Wissenschaftler und Ingenieure mit alternativen Treibstoffen, elektronischen Lenk- und Fahrhilfen sowie Frühwarnsystemen. Dazu arbeitet die Privatindustrie intensiv mit der Universität Luxemburg und den beiden öffentlichen Forschungseinrichtungen Henri Tudor und Gabriel Lippmann zusammen.

Doch das Potenzial Luxemburgs ist längst nicht ausgeschöpft, denn trotz der zentralen Lage des Großherzogtums (in einem Radius von 600 km befinden sich etwa 50 Original-Equipment-Manufacturer – OEM's) und obwohl Deutschland und Frankreich, die größten Automobilnationen, zu den direkten Nachbarländern gehören, entspricht Luxemburgs Umsatz nur etwa 0,3 % des Gesamtumsatzes dieser Branche in Europa. Das Cluster soll somit die Grundlage für ein gezieltes Wachstum dieser Branche schaffen und darüber hinaus den Wirtschaftsstandort Luxemburg auf internationaler Ebene vermarkten. Im Zeichen zunehmender grenzüberschreitender Kooperation war das Großherzogtum dieses Jahr auf einem gemeinsamen Stand mit dem Saarland und Rheinland-Pfalz auf der 65. Internationalen Automobilausstellung (IAA) in Frankfurt vertreten. Weitere Informationen: ilea.lu

► TICKER

Innovationsindikator der Europäischen Kommission: Luxemburg belegt 4. Platz – Der Indikator, der auf Wunsch der Staats- und Regierungschefs der EU entwickelt wurde, basiert auf vier Komponenten: Technologische Innovation, Beschäftigung in wissensintensiven Bereichen, Wettbewerbsfähigkeit wissensintensiver Güter und Dienstleistungen und Beschäftigung in wachstumsstarken Unternehmen der innovativen Sektoren. Er vergleicht die von den einzelnen EU-Ländern verfolgten Innovationsstrategien. Luxemburg platziert sich nach Schweden, Deutschland und Irland auf dem 4. Rang. [-mehr](#)

Luxembourg City Tourist Office präsentiert Rekordzahlen – In den ersten acht Monaten dieses Jahres hatten rund 438'000 Touristen Kontakt mit dem LCTO, was einer Steigerung von 5,5 % gegenüber dem Vorjahr und von gar 23 % gegenüber 2009 entspricht. Dieser Zuwachs geht einher mit der Entwicklung der Stadt Luxemburg zu einem attraktiven Reiseziel in Europa: „Die Stadt bietet die gesamte Palette von Sehenswürdigkeiten, Shopping, Sport- und Kulturangeboten über Kulinarik und Gastfreundschaft“, erklärt Tom Bellion, LCTO-Direktor. Die meisten Besucher kommen aus Deutschland (22 %) und Frankreich (16 %). Dank der gerade in Deutschland verstärkten Tourismuswerbung konnten zwischen Januar und August 5,4 % mehr Deutsche Besucher verzeichnet werden. Ebenfalls positiv: Dank der steigenden Übernachtungszahlen konnten im Hotelbereich 800 neue Arbeitsplätze geschaffen werden.

RGM expandiert nach Luxemburg – Die RGM Facility Management GmbH aus Dortmund hat sich mit der Wagner Gruppe Luxemburg zum 1. Oktober an der Wagner Facility Management S.A., Luxemburg beteiligt. Damit sei ein bedeutender Schritt ins Ausland gelungen, so die RGM. Und von Seiten der Wagner Facility Management S.A. hieß es: „[Wir] wollen gemeinsam mit der RGM in Luxemburg wachsen.“

Unternehmensbereich auf Guichet.lu nun auch auf Deutsch – Seit September ist die deutsche Version des „Unternehmensportals“ im Verwaltungsportal Guichet.lu online verfügbar. Das Portal informiert nun also in drei Sprachen (französisch, englisch und deutsch) über die wichtigsten Verwaltungsvorgänge aus dem Unternehmensalltag und beantwortet rechtliche, steuerliche oder buchhalterische Fragen. [-mehr](#)

Die luxemburgische Filmindustrie auf den Medientagen in München (16.-18. Oktober 2013) – Der Business Club Luxemburg in Zusammenarbeit mit SES Astra und dem Film Fund Luxembourg haben auf den Medientagen die Filmindustrie in Luxemburg vorgestellt. Luxemburg verfolgt das Prinzip, dass Projekte unterstützt werden, die „in Europa und größtenteils in Luxemburg“ gedreht werden. Auf Basis des bilateralen deutsch-luxemburgischen Filmabkommens von 2002 erhalten Filme, die in Zusammenarbeit mit deutschen und luxemburgischen Produzenten entstehen, ebenfalls die Nationalität des jeweiligen anderen Landes und bekommen damit Zugang zu sämtlichen vorgesehenen Vergünstigungen [-mehr](#)

Luxemburg bei der Telekommunikation weltweit unter den Top 10 – Luxemburg gehört bei der Telekommunikation zu den 10 modernsten Ländern der Erde. Die Internationale Fernmeldeunion (ITU) der Vereinten Nationen setzt das Großherzogtum in ihrem neusten ICT Development Index (IDI) auf Platz 9 der fortschrittlichsten Länder.

Luxemburg als Drehkreuz für das internationale RMB-Business – Laut *Luxembourg for Finance* ist das Großherzogtum heute das wichtigste Zentrum für den Handel mit chinesischer Währung (Renminbi) in der Eurozone. Ziel der Regierung ist es, Luxemburg als Hauptdrehkreuz des internationalen RMB-Business in der Eurozone zu positionieren. [-mehr](#)

Die deutsche Maxim-Gruppe gründet mit International Can S.A. eine neue Niederlassung in Luxemburg – Die Firma *International Can S.A.*, die zur deutschen Maxim-Gruppe gehört, wird ab 2014 Aerosol-Dosen in Echternach herstellen und abfüllen. Diese werden vor allem in der Kosmetikbranche zum Beispiel für Rasierschaum oder Deodorants gebraucht. Beim ersten Spatenstich der Produktionshalle am 24. September waren unter den Ehrengästen Wirtschaftsminister Etienne Schneider und der Bürgermeister von Echternach, Théo Thiry. Mit dieser Niederlassung und der Schaffung von 180 Arbeitsplätzen profitiert *International Can S.A.* von dem zentralen Standort des Großherzogtums.

Luxemburger Weine und Crémants gewinnen beim Großen Internationalen Weinpreis Mundus Vini – Fast 250 internationale Weinexperten haben beim Weinpreis Mundus Vini 2013 über 6200 Weine aus 44 Ländern verkostet. Insgesamt wurden 30 Große Goldmedaillen, 1142 Goldmedaillen und 1601 Silbermedaillen vergeben. Spitzenreiter im Medaillenspiegel sind deutsche Erzeuger. Luxemburg konnte ebenfalls eine erfreuliche Bilanz ziehen. Über 50 % der eingereichten Proben haben eine Auszeichnung verliehen bekommen: Zwölf Weine und Crémants erhielten eine Goldmedaille, neun wurden mit Silber prämiert. Sonderauszeichnungen erhielten jeweils Domaines Mathes (Mathes Prestige Brut) für den besten Crémant sowie die Kellerei Sonnen-Hoffmann für den besten Weißwein aus Luxemburg (Riesling 2012). Eine Aufstellung der prämierten Weine und Crémants finden Sie [hier](#).

► KALENDER

19. November 2013 in Luxemburg: 12. Deutsch-Luxemburgische Wirtschaftskonferenz - Die 12. Wirtschaftskonferenz widmet sich der Fragestellung "Förderung des Wirtschaftswachstums ohne Neuverschuldung: einige Ansätze". Weitere Informationen [hier](#).

19.-20. November 2013 in Luxemburg — european alternative investment funds conference: Weitere Infos zu dieser Veranstaltung des Verbands der Luxemburger Fondsindustrie (ALFI) [hier](#).

20.-23. November 2013 in Düsseldorf — MEDICA Messe: Weitere Infos [hier](#).

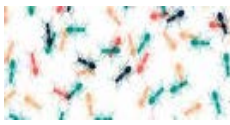
5. Dezember 2013 in Köln — Mittelstandsinitiative BeNeLux — NRW: Bauen im Bestand - Weitere Informationen zum Programmablauf und zur Teilnahme [hier](#).

Weitere Veranstaltungen in den Bereichen Wirtschaft und Finanzen finden Sie [hier](#).

KULTUR



Der Luxemburger Fotograf Marc Theis im Kunstverein in Neustadt auf Schloss Landestrost bei Hannover (Schlossstraße 1, Neustadt) mit der Ausstellung „markieren – belichten – bewegen“, bis zum 24. November. Weitere Infos: www.marctheis.de



Die drei Luxemburger Künstler David Brognon, Stéphanie Rollin und Letizia Romanini @ Berliner Kunstraum insitu, Kurfürstenstraße 21-22, 10785 Berlin. Eröffnung: „Episode 4: tireless workers“ am 14.11. / 19-22 Uhr. Weitere Infos: www.insitu-berlin.com



Die Luxemburger Elektro-Pop-Band SAY YES DOG auf Deutschlandtournee in Landau (18/11), Mainz (19/11), Hamburg (21/11), Stuttgart (22/11), Geldern (23/11), Köln (26/11), Berlin (27/11), Chemnitz (28/11), Leipzig (30/11), Trier (12/12), und Offenbach (13/12). Weitere Infos: www.sayyesdog.net



Lesung der beiden Luxemburger Autoren Pol Schmoetten und Luc Spada auf der Karlsruher Bücherschau (1. Dez. um 18.00 Uhr, Meidinger Saal). Unter dem Titel „Nachdenkliche Lyrik & junge, mitreißende Prosa“ lesen die zwei Autoren aus Luxemburg aus ihren Neuerscheinungen. www.karlsruher-buecherschau.de



Die zwei luxemburgischen Koproduktionen „The Congress“ und „Pinocchio“ für den European Film Award nominiert. Die Preisverleihung findet am 7.12. in Berlin statt und kann im Lifestream mitverfolgt werden auf: www.europeanfilmawards.eu

Kunstpreis Robert Schuman 2013 - In diesem Jahr sind aus Luxemburg [Claire Barthelemy](#) (Fotografie), [Jeff Desom](#) (Film), [Misch Feinen](#) (Malerei) und [Christian Frantzen](#) (Malerei) für den mit 10'000 Euro dotierten Kunstpreis der QuattroPole-Städte Saarbrücken, Trier, Metz und Luxemburg nominiert. Die Arbeiten sind vom 29.11. bis 12.01.2014 in Saarbrücken zu sehen. Weitere Informationen - [hier](#)



Die Luxemburger Malerin und Grafikdesignerin CHANTAL MAQUET @ Hamburger Rathaus, Rathausmarkt 1, 20095 Hamburg. Ausstellung „I know who you were last summer“ noch bis zum 13.12. Weitere Infos: www.chantal-maquet.com



Weitere Konzerte von Luxemburger Musikern und Bands in Deutschland:

- 22/11 - [ROME](#) @ Private Show, Potsdam (Chanson Noir)
- 23/11 - [SCARRED](#) @ Schlachtfest Festival, Wolfsburg (Death Metal)
- 07/12 - [ROME](#) @ Kantine, Augsburg (Chanson Noir)
- 13/12 - [PASCAL SCHUMACHER 4TET](#) @ Kurfürstliches Palais, Trier (Jazz)
- 19/12 - [SCARLET ANGER](#) @ Ex-Haus, Trier (Trash Metal)
- 31/12 - [DAVID JOHN PIKE](#) @ St. Paulin, Trier (Classical)

TOURISMUS

Luxemburg auf der CMT in Stuttgart – Vom 11.-12. Januar 2014 präsentiert sich Luxemburg am 1. CMT-Wochenende „Fahrrad- & ErlebnisReisen mit Wandern“ in Stuttgart als abwechslungsreiche Destination für Aktivurlauber. In der Halle 9, Stand 9A37, stellen das Landesverkehrsamt Luxemburg und seine Partner dem interessierten Publikum Ihre Angebote vor: geführte Wanderungen auf dem Mullerthal Trail, Gourmet-Radtouren rund um Echternach, Mountainbike-Wochenenden, Schlösser- und Wäldertouren von Jugendherberge zu Jugendherberge sowie Kletterkurse und vieles mehr machen den Urlaub in Luxemburg zum Erlebnis. Weitere Informationen zur CMT, der weltweit größten Publikumsmesse für Tourismus und Freizeit, unter: www.messe-stuttgart.de/fahrrad. Weitere Infos: www.visitluxembourg.com

KONSULARISCHES

Einführung eines Personalausweises für im Ausland ansässige Luxemburger – Das Gesetz vom 19. Juni 2013 über die Identifizierung von Personen sieht nicht nur die Einführung des elektronischen Personalausweises vor, sondern auch die Möglichkeit, im Ausland lebende Luxemburger mit einem Personalausweis auszustatten. Hierzu müssen die betroffenen Personen im (ebenfalls im neuen Gesetz vorgesehenen) Nationalen Register eingetragen sein. Die Bestimmungen hinsichtlich der Personalausweis-ausstellung für im Ausland lebende Luxemburger Staatsbürger werden am 1. Juli 2014 in Kraft treten. Die dazu nötigen technischen Vorkehrungen werden in den nächsten Monaten getroffen werden. Die neuen Personalausweise werden über die Konsularabteilung der Botschaft ausgehändigt. Die Botschaft wird zu gegebenem Zeitpunkt über die Formalitäten hinsichtlich der Aufnahme ins Nationale Register und der Ausstellung der neuen Personalausweise für Auslandsluxemburger informieren.

Besuchen Sie uns auf www.facebook.com/LuxemburginBerlin oder folgen sie uns auf twitter.com/LuxBotschaft. Bitte informieren Sie sich bei kurzfristig angekündigten Veranstaltungen auch auf unserer Homepage berlin.mae.lu. Um sich von dieser Mailingliste abzumelden, senden Sie bitte eine leere E-Mail mit dem Betreff „NEWSLETTER ABMELDEN“ an: berlin.amb@mae.etat.lu. Sie können auch gerne Anregungen und Hinweise zu Veranstaltungen an diese Adresse richten.

Newsletter 4/2013 - Erschienen am 19. November 2013 - © Botschaft von Luxemburg